

Szabados György

M e r t a s z a b a d s á g

Egyszer majd Te is elfelejtesz
miként a lassú hársak
miként a hársak
lassan elfelednek

s mind aki gondol
aki gondol s nem érez
mert a szabadság
oly bánatos alku.

William Carlos Williams

A t e t t

S a rózsák ott kinn, az esőn.
Ne vágd le, kértem. Nem maradnak meg, mondta.
De mikor olyan szépek ott ahol vannak.
Ugyan, mind szépek voltunk egyszer, mondta,
S levágta s ideadta őket a kezembe.

Gergely Ágnes fordítása